

**Arbeitsgemeinschaft Pädiatrische  
Pneumologie und Allergologie (APPA) e.V.**

## **20. JAHRESTAGUNG**

**28. bis 30. Mai 2010**

**Dresden**



**PROGRAMM**

## Herzlich Willkommen in Dresden



Dresden, Terrassenufer ▲

▼ Festung Königstein (Gesellschaftsabend)



## Inhalt

Grußwort des Tagungspräsidenten .....	4
Programm	
Freitag, 28. Mai .....	5
Samstag, 29. Mai .....	6
Sonntag, 30. Mai .....	8
Verzeichnis der Vorsitzenden und Erstautoren .....	10
Mitgliederversammlung .....	13
Ausstellerverzeichnis / Industrieausstellung Lageplan .....	14
Industrieausstellung Lagepläne .....	15
Tagungen der Arbeitsgemeinschaft für Pädiatrische Pneumologie und Allergologie e. V. (APPA) .....	16
Allgemeine Hinweise .....	18
Tagungsort .....	21

## Grußwort des Tagungspräsidenten

*„Wenn es zutreffen sollte, dass ich nicht nur weiß, was schlimm und hässlich, sondern auch was schön ist, so verdanke ich diese Gabe dem Glück, in Dresden aufgewachsen zu sein. Ich musste, was schön sei, nicht erst aus Büchern lernen. Nicht in der Schule, und nicht auf der Universität. Ich durfte die Schönheit einatmen wie Försterkinder die Waldluft. Die katholische Hofkirche, Georg Bährs Frauenkirche, der Zwinger, das Pillnitzer Schloß, das Japanische Palais, der Jüdenhof und das Dinglingerhaus, die Rampische Straße mit ihren Barockfassaden, die Renaissance-Erker in der Schloßstraße, das Coselpalais, das Palais im Großen Garten mit den Kavaliershäusern und gar, von der Loschwitzhöhe aus, der Blick auf die Silhouette der Stadt mit ihren edlen, ehrwürdigen Türmen, - doch es hat ja keinen Sinn, die Schönheit wie das Einmaleins herunterzubeten.“*

Wer besser als Erich Kästner könnte für die Schönheit und die Vorzüge der Stadt Dresden werben? Und so freuen wir uns, Sie in diesem Umfeld zur 20. Jahrestagung der Arbeitsgemeinschaft Pädiatrische Pneumologie und Allergologie e.V. (APPA) willkommen heißen zu dürfen.

In den Jahren seit Bestehen der APPA ist die Bedeutung der Pädiatrischen Pneumologie und Allergologie zunehmend ins Bewusstsein der ärztlichen Kolleginnen und Kollegen, aber auch der Bevölkerung gerückt. Das Interesse für Fragen rund um die Pädiatrische Pneumologie und Allergologie ist hoch und wird durch die täglichen Probleme, mit denen jeder einzelne in der Praxis oder der Klinik konfrontiert wird, verstärkt. Dementsprechend ist das Programm für diese Tagung inhaltlich breit gefächert. Einerseits werden Kernaspekte der Pädiatrischen Pneumologie, Infektiologie, Schlafmedizin inkl. Beatmungstechnik sowie Allergologie detailliert bearbeitet, andererseits findet erstmalig im Rahmen einer APPA-Tagung zu ausgewählten „heißen“ Themen ein jeweiliges „Up-to-date“ seinen Raum. Darüber hinaus werden – wie in jedem Jahr – in freien Vorträgen und Postern interessante Kasuistiken und aktuelle Forschungsarbeiten aus Klinik und Praxis vorgestellt.

Neben der fachlichen Weiterbildung stellt eine Tagung in Dresden auch eine gute Möglichkeit dar, die Stadt und ihre Umgebung näher kennen zu lernen. Die Lage des Tagungsortes im Herzen der Stadt wird dies erleichtern.

*„Am liebsten hockte ich auf der Gartenmauer und schaute dem Leben und Treiben auf dem Albertplatze zu. [...] Ich saß, zwischen Jasmin und Bäumen, in der Loge und konnte mich nicht sattsehen.“* Zwischenzeitlich ist der kleine Erich Kästner auf seinem Aussichtsplatz nicht mehr alleine – er erhielt Gesellschaft von anderen Kindern. Um deren Wohl soll sich letztlich aller Inhalt der Tagung drehen und wenn unsere Arbeit dazu beiträgt, ihre Fröhlichkeit zu erhalten, hat sie sich gelohnt.

In diesem Sinne freuen wir uns, Sie zu unserer Jubiläumstagung in Dresden begrüßen zu dürfen.

Herzlichst



Dr. Wolfgang Lässig  
Vorsitzender der APPA



PD Dr. Christian Vogelberg  
Tagungspräsident

**Vorprogramm**

- 13:30 – 16:30 Uhr **Neurodermitistherapie in der Kinderarztpraxis**  
*Katja Nemat, Susanne Abraham, Dresden*
- 14:00 – 16:30 Uhr **Grundkurs Lungenfunktion**  
*S. M. Schmidt, Greifswald*
- Grundkurs Anaphylaxie**  
*Jutta Hammermann, Ch. Vogelberg, Dresden*
- 16:00 – 17:00 Uhr **Qualitätszirkel Asthmatrainer Sachsen**  
*Christiane Würfel, Dresden*
- 

- 17:00 Uhr **Eröffnung der Industrieausstellung durch den Tagungspräsidenten**
- 17:30 Uhr **Eröffnung der Tagung**  
*W. Lässig, Halle, Vorsitzender der APPA*  
*Ch. Vogelberg, Dresden, Tagungspräsident*
- Vorstellung der Grafik-Edition 2010**  
„Lichtblicke“ von Uwe Pfeifer, Halle  
vorgestellt von W. Lässig, Halle
- Festvortrag:** „Der Weinanbau im Elbtal“  
*Dr. Georg Prinz zur Lippe, Zadel*
- 20:00 Uhr **Empfang mit Abendessen**

## Wissenschaftliches Programm

Zum 70. Geburtstag Herrn Prof. Dr. Wolfgang Leupold gewidmet.

### 09:00 – 10:15 Uhr Thema Pneumologie

Vorsitz: *Ch. Vogelberg, Dresden*  
*G. Frey, Aue*

09:00 – 09:25 Uhr Akuter u. chronischer Husten – Diagnostik u. Therapie  
*G. Frey, Aue*

09:25 – 09:50 Uhr Pulmonale Manifestationen bei Systemerkrankungen  
*F. Pessler, Braunschweig*

09:50 – 10:15 Uhr Mukoviszidose – wann ist es keine?  
*Jutta Hammermann, Dresden*

### 10:15 – 10:45 Uhr Pause, Besuch der Industrierausstellung

### 10:45 – 12:00 Uhr Thema Infektiologie/Schlafmedizin

Vorsitz: *Jutta Hammermann, Dresden*  
*S. M. Schmidt, Greifswald*

10:45 – 11:10 Uhr Schweinegrippe und Co – was kommt auf uns zu?  
*S. M. Schmidt, Greifswald*

11:10 – 11:35 Uhr Polysomnographie – wann indiziert und mit welchen Konsequenzen?  
*Dorit Aschmann, Katharina Heisch, Dresden*

11:35 – 12:00 Uhr Tuberkulose – heute noch relevant?  
*Ch. Vogelberg, Dresden*

### 12:00 – 13:00 Uhr Mittagessen, Besuch der Industrierausstellung

## 13:00 – 15:00 Uhr Freie Vorträge

Vorsitz: *J. Meister, Aue*  
*Th. Hirsch, Bergen*

- 13:00 – 13:10 Uhr Anaphylaxie durch Mohnsamen  
*A. Nordwig, M. Kabus, Dresden*
- 13:10 – 13:20 Uhr Obstruktive Apnoe und Ernährungsprobleme bei Gaumenspalte und Pierre-Robin-Sequenz  
*H. Röblitz, V. Stephan, P. Michel, A. Schmidt, F. Streichan, Berlin*
- 13:20 – 13:30 Uhr Korrelation zwischen mütterlichen anthropometrischen Daten und der Inzidenz allergischer Erkrankungen im Kindes- und Jugendalter  
*N. Benecke, A. Peters, K. Radon, C. Vogelberg und das SOLAR-Team, Dresden, München*
- 13:30 – 13:40 Uhr Massive Pleurafibrose bei Tuberkulose – kann es Allergie sein?  
*F. Prenzel, J. Emmerich, M. Kamprad, I. Sorge, R. Schille, W. Kiess, Leipzig*
- 13:40 – 13:50 Uhr Therapieresistentes Asthma bronchiale – vocal cord dysfunction, eine wichtige Differenzialdiagnose  
*M. Käding, C. Vogelberg, L. Bauer, Chemnitz, Dresden*
- 13:50 – 14:00 Uhr Einfluss der Skoliose-OP bei neuromuskulären Erkrankungen auf Lungenfunktion, Herz, Schlaf, Beatmung und Lebensqualität aus Sicht der Patienten und der Eltern  
*E. Paditz, I. Kolodziej, J. Seifert, E. Kuhlisch, Dresden*
- 14:00 – 14:10 Uhr Rezidivierendes Erbrechen bei einem 15 Monate alten Kleinkind  
*S. Lucas, K. Nemat, M. Laass, Dresden*
- 14:10 – 14:20 Uhr Atemphysiotherapie bei chronisch obstruktiven Atemwegserkrankungen  
*K. Krüger, Dresden*
- 14:20 – 14:30 Uhr Nahrungsmittelallergie  
*J. Meister, Aue*
- 14:30 – 14:55 Uhr 20 Jahre APPA – Ein Blick zurück und nach vorne  
*W. Leupold, Dresden*  
*W. Lässig, Halle*
- 15:00 – 16:30 Uhr **Mitgliederversammlung der APPA (siehe Seite 13)**
- 17:30 Uhr **Abfahrt zum Gesellschaftsabend**
- 18:30 Uhr **Empfang und Gesellschaftsabend auf der Festung Königstein**

## Wissenschaftliches Programm

### 09:00 – 10:30 Uhr Up to date – 10 min für den neusten Stand

Vorsitz: U. Kragl, Neubrandenburg  
V. Stephan, Berlin

09:00 – 09:10 Uhr Berufspolitik – Ihre Fragen auf den Punkt beantwortet  
U. Kragl, Neubrandenburg

09:10 – 09:20 Uhr Insektengiftallergie  
Katja Nemat, Dresden

09:20 – 09:30 Uhr Urticaria  
J. Schmitt, Dresden

09:30 – 09:40 Uhr Hyposensibilisierung  
V. Stephan, Berlin

09:40 – 09:50 Uhr Sinubronchiales Syndrom  
J. Mainz, Jena

09:50 – 10:00 Uhr Immunstimulantien & Co.  
Christiane Lex, Halle

10:00 – 10:10 Uhr Allergologische Tests  
Katrín End, Dresden

10:10 – 10:20 Uhr Immunologische Tests  
J. Roesler, Dresden

10:20 – 10:30 Uhr Bildgebende Diagnostik  
Gabriele Hahn, Dresden

### 10:30 – 11:00 Uhr Pause, Besuch der Industrieausstellung

### 11:00 – 11:30 Uhr Posterführung Gruppe 1

Vorsitz: E. Paditz, Dresden  
J. Mainz, Jena

11:00 – 11:04 Uhr Neurosekretorische Dysfunktion und schwerer persistierender Kleinwuchs trotz ergänzender Wachstumshormontherapie als Komplikation einer schweren Atopischen Dermatitis  
A. Pypier, K. End, K. Nemat, Dresden

11:04 – 11:08 Uhr Atemwegobstruktion durch nekrotisierende Tracheitis bei invasiver Aspergillose  
K. Buder, I. Adams, M. Gleissner, Magdeburg

11:08 – 11:12 Uhr Korrelation des pH-Wertes im Atemkondensat mit atopischen Erkrankungen  
K. Witt, K. Radon, C. Vogelberg und das SOLAR-Team, Dresden, München

11:12 – 11:16 Uhr Kombinierte Lymphknoten- und Lungentuberkulose bei einem Kleinkind – ein Fallbericht  
C. Winkel, S. Zill, T. Haufe, A. Nordwig, M. Kabus, Dresden

11:16 – 11:20 Uhr Prävention des Rauchens bereits im Kindergarten- und Grundschulalter  
E. Paditz, G. Glede, B. Lindner, C. Rustler, Dresden

11:20 – 11:24 Uhr Gutartige Tumoren im Bronchialsystem: eine seltene Ursache von chronischen Atemwegserkrankungen  
B. Schuldt, R. Bruns, S. M. Schmidt, Greifswald



## Posterführung Gruppe 2

Vorsitz: *Christiane Lex, Halle*  
*S. M. Schmidt, Greifswald*

- 11:00 – 11:04 Uhr Unterschiedliche klinische Manifestationen von Lungensequestern – 2 Fallbeispiele  
*S. Dröscher, A. Nordwig, T. Haupe, D. Roesner, M. Kabus, Dresden*
- 11:04 – 11:08 Uhr Raumforderung im rechten Hauptbronchus – Hämangioperizytom Ein kinderonkologisch-pneumologisch interessanter Fall  
*I. Adams, K. Buder, G. Günther, P. Vorwerk, M. Gleissner, Magdeburg*
- 11:08 – 11:12 Uhr Virtuelle Bronchoskopie – eine nicht-invasive Methode zur Diagnostik aberrierender Bronchien bei Jugendlicher mit CVID (chronisch variabler Immundefekt)  
*K. Glutig, F. Behr, C. Vogelberg, G. Hahn, Dresden*
- 11:12 – 11:16 Uhr Einfluss des Body Mass Index auf die Symptomentwicklung atopischer Erkrankungen bei Kindern und Jugendlichen sowie mögliche Präventionsmaßnahmen  
*S. Kreißl, K. Radon, C. Vogelberg und das SOLAR-Team, Dresden, München*
- 11:16 – 11:20 Uhr Spondylitis tuberculosa als Erstmanifestation einer Tuberkulose bei einem 7-jährigen vietnamesischen Knaben  
*T. Biedermann, P. Oberbarnscheidt, Berlin*
- 11:20 – 11:24 Uhr Bronchialstent als therapeutische Option bei einem 3-jährigen Kleinkind mit ausgeprägter Bronchomalazie  
*C. Vogelberg, M. Suttrop, R. Gäbler, Dresden*
- 11:24 – 11:28 Uhr Fallbasiertes E-Learning zur Berufsberatung atopischer Jugendlicher  
*K. Radon, I. Wengenroth, K. Förderreuther, T. Rummel, F. Strümpell, München*

## 11:30 – 12:45 Uhr Thema Allergologie

Vorsitz: *W. Lässig, Halle*  
*Katja Nemat, Dresden*

- 11:30 – 11:55 Uhr Geht der allergische Marsch noch vorwärts?  
*A. Heinzmann, Freiburg*
- 11:55 – 12:20 Uhr Prophylaxe und neue Therapieformen in der Allergologie  
*Th. Hirsch, Bergen*
- 12:20 – 12:45 Uhr Der allergische Patient im Übergang ins Berufsleben  
*K. Radon, C. Vogelberg, A. Peters und das SOLAR-Team, München, Dresden*

## 12:45 Uhr Verleihung des Hans-Joachim-Dietzsch Preises der APPA

**Verleihung des Preises der APPA für den besten freien wissenschaftlichen Beitrag**

## 13:00 Uhr Verabschiedung

*Ch. Vogelberg, Dresden, Tagungspräsident*  
*W. Lässig, Halle, Vorsitzender der APPA*

**Einladung nach Berlin zur 21. Jahrestagung der APPA**

*V. Stephan, Berlin*

## 13:30 Uhr Ende der Tagung

## Verzeichnis der Vorsitzenden und Erstautoren

Frau Dr. Susanne Abraham	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik und Poliklinik für Dermatologie Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. Ines Adams	Universitätskinderklinik Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg Leipziger Straße 44, 39120 Magdeburg
Frau Dorit Aschmann	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Nora Benecke	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr Dr. Thomas Biedermann	HELIOS Klinikum Berlin Buch Kinderklinik Schwanebecker Chaussee 50, 13125 Berlin
Frau Dr. Kathrin Buder	Universitätskinderklinik, Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg Leipziger Straße 44, 39120 Magdeburg
Frau Dr. Simone Dröscher	Städtisches Krankenhaus Dresden-Neustadt Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Industriestraße 40, 01129 Dresden
Frau Dr. Katrin C. End	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Bronchopulmologischer Fachbereich Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr PD Dr. med. habil. Günter Frey	Helios Klinikum Aue Kinderklinik Gartenstraße 6, 08280 Aue
Frau Dr. Katja Glutig	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. Gabriele Hahn	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. Jutta Hammermann	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau PD Dr. Andrea Heinzmann	Universitätsklinikum Freiburg Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin Mathildenstraße 1, 79106 Freiburg
Frau Dr. Katharina Heisch	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

## Verzeichnis der Vorsitzenden und Erstautoren

Herr PD Dr. Thomas Hirsch	Sana-Krankenhaus Rügen Kinderklinik Calandstraße 7, 18528 Bergen/Rügen
Herr Dr. Manfred Käding	Poliklinik Chemnitz GmbH MVZ Am Rathaus 2, 09111 Chemnitz
Herr Dr. Uwe Kragl	Gemeinschaftspraxis Dres. Margret Mahler-Kragl und Uwe Kragl Kranichstraße 38 a, 17034 Neubrandenburg
Frau Sylvia Kreißl	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Kathrin Krüger	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr Dr. Wolfgang Lässig	Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Mauerstraße 5, 06110 Halle
Herr Prof. Dr. Wolfgang Leupold	Braunsdorfer Straße 25, 01159 Dresden
Frau PD Dr. Christiane Lex	Universitätskinderklinik Halle Ernst-Grube-Straße 40, 06120 Halle
Frau Dr. med. Susanne Lucas	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr Dr. Jochen Mainz	Universitätsklinikum Jena Klinik für Kinder und Jugendmedizin Kochstraße 2, 07743 Jena
Herr Dr. Jochen Meister	Helios Klinikum Aue Kinderklinik Gartenstraße 6, 08280 Aue
Frau Dr. Katja Nemat	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. med. Antje Nordwig	Städtisches Krankenhaus Dresden-Neustadt Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Industriestraße 40, 01129 Dresden
Herr Prof. Dr. Ekkehard Paditz	Zentrum für Angewandte Prävention Rähnitzgasse 23, 01097 Dresden
Herr PD Dr. Frank Pessler	Experimental Mouse Genetics Helmholtz Center for Infection Research Inhoffenstraße 7, 38124 Braunschweig

## Verzeichnis der Vorsitzenden und Erstautoren

Herr Dr. Freerk Prenzel	Universitätsklinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin Liebigstraße 20a, 04103 Leipzig
Frau Dr. Anke Pyper	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Prof. Dr. Katja Radon	Institut und Poliklinik für Arbeits-, Sozial- und Umweltmedizin Ziemssenstraße 1, 80336 München
Herr Dr. Holger Röblitz	Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Lindenhof Sana Klinikum Lichtenberg Gotlindestraße 2-20, 10365 Berlin
Herr PD Dr. Jochen Roesler	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr PD Dr. med. habil. Sebastian M. Schmidt	Universitätskinderklinik Greifswald Soldmannstraße 15, 17475 Greifswald
Herr PD Dr. med. habil. Jochen Schmitt	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Dermatologie Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Herr Dr. Björn Schuldt	Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin der Ernst Moritz Arndt Universität Greifswald Sauerbruchstraße, 17475 Greifswald
Herr Prof. Dr. Volker Stephan	Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Lindenhof Gotlindestraße 2-20, 10365 Berlin
Herr PD Dr. med. Christian Vogelberg	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. Carolin Winkel	Städtisches Krankenhaus Dresden-Neustadt Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Industriestraße 40, 01129 Dresden
Frau Katarina Witt	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
Frau Dr. Christiane Würfel	Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

# Mitgliederversammlung

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen,

herzlich möchte ich Sie zur diesjährigen Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft Pädiatrische Pneumologie und Allergologie e.V. (APPA) einladen.

Sie wird am Samstag, den 29. Mai 2010, 15:00 – 16:30 Uhr im Rahmen der 20. Jahrestagung unserer Arbeitsgemeinschaft in Dresden stattfinden.

Besonders möchte ich Sie auf die in diesem Jahr anstehenden Vorstandswahlen hinweisen und Sie um Ihre Teilnahme bitten.

Die vorgesehene Tagesordnung finden Sie nachstehend.

## Tagesordnung

1. Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 16. Mai 2009
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Diskussion
5. Bericht des Schatzmeisters und der Rechnungsprüfer
6. Diskussion
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
9. Konstituierung des Vorstandes
10. Diskussion und Beschlussfassung zu den Tagungen der nächsten Jahre
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind dem Vorsitzenden bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung einzureichen.



Dr. Wolfgang Lässig  
Vorsitzender

## Ausstellerverzeichnis / Industrieausstellung Lageplan

Wir danken der Industrie für die Beteiligung an der 20. Jahrestagung der APPA in Dresden:

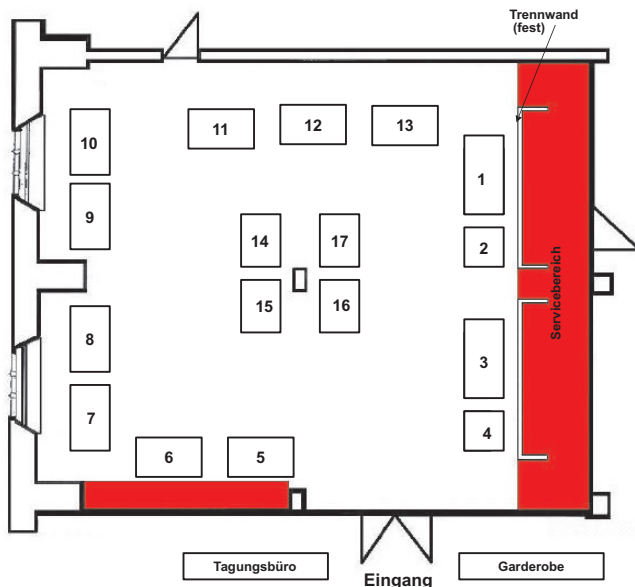
### Stand Firma

1	ABBOTT GmbH & Co. KG
2	ABBOTT Arzneimittel GmbH
3	Aerocrine AG
4	ALK-Abelló Arzneimittel GmbH
5	Astellas Pharma GmbH
6	ALLERGOPHARMA JOACHIM GANZER KG
7	The Binding Site GmbH
8	Bencard Allergie GmbH
9	Care Fusion Germany 234 GmbH
10	Chiesi GmbH
11	CSL Behring GmbH
12	HAL Allergie GmbH
13	HIPP GmbH & Co. Vertrieb KG
14	MEDA Pharma GmbH & Co. KG
15	FILT – Lungen- und Thoraxdiagnostik GmbH
16	PÄDIA Arzneimittel GmbH

### Stand Firma

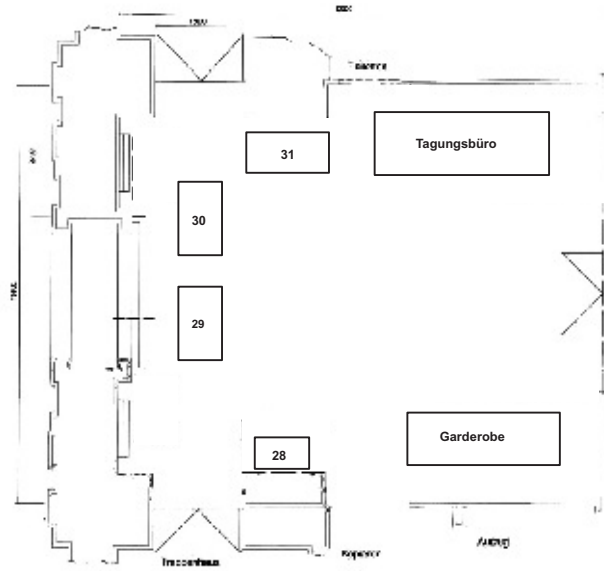
17	VitalAire GmbH
18	MSD SHARP & DOHME GmbH
19	InfectoPharm Arzneimittel und Consilium GmbH
20	Humana GmbH
21	OxyCare GmbH
22	PARI GmbH
23	Schiller Medizintechnik GmbH
24	Novartis Pharma GmbH
25	Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
26	Phadia GmbH
27	Milupa GmbH
28	Nestlé Deutschland AG
29	Saegeling Medizintechnik, Service- und Vertriebs GmbH
30	HEIMOMED Heinze GmbH & Co. KG
31	Stallergenes GmbH

Speisesaal

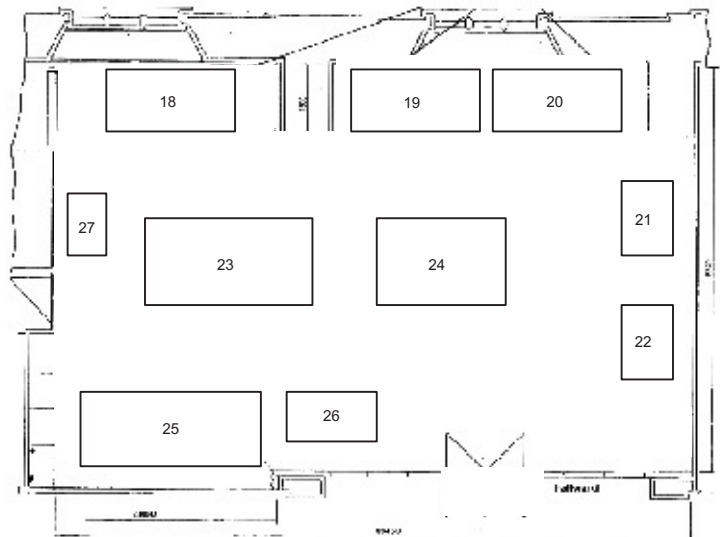


# Industrierausstellung Lagepläne

## Garderobenbereich



## Kleiner Saal



## Tagungen der Arbeitsgemeinschaft für Pädiatrische

<b>Zeit</b>	<b>Ort</b>	<b>Leitung</b>
<b>1</b> 15.-16.11.1991	Oberhof Gründungsversammlung der APPA	Doz. Dr. Leupold (Dresden)
<b>2</b> 06.-07.11.1992	Friedrichsbrunn / Harz	Dr. Baum / Dr.Lässig (Halle)
<b>3</b> 12.-14.11.1993	Friedrichsbrunn / Harz	Prof. Dr. Thal / Dr. Lässig (Magdeburg / Halle)
<b>4</b> 18.-20.11.1994	Friedrichsbrunn / Harz	Prof. Dr. Leupold / Dr. Lässig (Dresden / Halle)
<b>5</b> 10.-12.11.1995	Berlin - Buch	PD Dr. Tacke (Berlin)
<b>6</b> 08.-10.11.1996	Aue	Dr. Frey / Dr. Meister (Aue)
<b>7</b> 31.10.-02.11.1997	Dresden	Prof. Dr. Leupold (Dresden)
<b>8</b> 08.-10.05.1998	Neubrandenburg	PD Dr. Heydolph (Neubrandenburg)
<b>9</b> 07.-09.05.1999	Berlin - Buch Gemeinschaftstagung mit der GPA	PD Dr. Tacke / Prof. Dr. Leupold (Berlin / Dresden)
<b>10</b> 12.-14.05.2000	Wörlitz	PD Dr. Baum / Dr. Lässig (Halle)
<b>11</b> 18.-20.05.2001	Ostseebad Wustrow	Doz. Dr. Jutta Hein / Dr. Schmidt (Wustrow / Greifswald)
<b>12</b> 24.-26.05.2002	Erfurt	PD Dr. Weinmann (Erfurt)
<b>13</b> 29.-31.08.2003	Dresden	Prof. Dr. Leupold (Dresden)
<b>14</b> 04.-06.06.2004	Ostseebad Wustrow	Doz. Dr. Jutta Hein (Wustrow)
<b>15</b> 20.-22.05.2005	Halle	Prof. Dr. Baum / Dr. Lässig (Halle)
<b>16</b> 19.-21.05.2006	Kurort Oberwiesenthal	PD Dr. Frey / Dr. Meister (Aue)
<b>17</b> 20.-22.04.2007	Jena	Dr. Mainz (Jena)
<b>18</b> 25.-27.04.2008	Görlitz	Prof. Dr. Paditz (Görlitz)
<b>19</b> 15.-17.05.2009	Zinnowitz (Insel Usedom)	PD Dr. habil. Schmidt (Greifswald)



## Thematik

Diagnostik und Therapie pulmonaler und allergischer Erkrankungen

Therapiekontrolle chronischer Lungenerkrankungen / Diagnostik pulmonaler Erkrankungen

Obstruktion der oberen und tiefen Atemwege im frühen Kindesalter

Tuberkulose / schlafbezogene Atemstörungen / Asthmatherapie

Lunge und Umwelt

Rehabilitation / Prävention

Neues aus der Forschung / Bewährtes aus der Praxis

Nahrungsmittelallergien / atopische Dermatitis

Epidemiologie / Compliance / Immunstimulation / Therapieoptionen

Interstitielle Lungenerkrankungen / Lunge und Systemerkrankungen / Atopie

Epidemiologie atopischer Erkrankungen / Rehabilitation / moderne Therapieoptionen

Asthma und Psyche / Inhalationsbehandlung / Asthma bronchiale: Therapieempfehlungen, Therapiesteuerung

Arzneimitteltherapie / Allergie und Ernährung / Allergie und Impfungen / Umweltmedizin

Neurodermitis / Rehabilitation in der Kinderpneumologie / Asthmatherapie / Atopieprävention

Grundlagenforschung Allergologie / State of the Art : Pulmologie / Allergologie

Respiratorischer Notfall / Pneumologische Diagnostik / Entzündliche Atemwegserkrankungen

Asthma und Atopie vom pränatalen Risiko zu den Spätfolgen / rezidivierende Infektionen der Atemwege / Grundlagen

Pulmologische Notfälle im Rettungswesen, Asthma und Genetik, pulmologische Diagnostik

Hyposensibilisierung, Praktische Pneumologie und Pneumologische Infektiologie

# Allgemeine Hinweise

## Tagungsort

Dreikönigskirche – Haus der Kirche  
Hauptstraße 23  
01097 Dresden  
www.hdk-dkk.de

## Veranstalter

Arbeitsgemeinschaft Pädiatrische Pneumologie  
und Allergologie e. V. (APPA)

Wissenschaftliche Leitung:

### **PD Dr. med. Christian Vogelberg**

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus  
Klinik und Poliklinik für Kinder- und  
Jugendmedizin

Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

Telefon: +49 351 458 - 56 99

Telefax: +49 351 458 - 43 34

E-Mail: [Christian.Vogelberg@uniklinikum-dresden.de](mailto:Christian.Vogelberg@uniklinikum-dresden.de)

## Tagungsorganisation und Fachaussstellung

Frau Silke Wolf

Intercom Dresden GmbH

Zellescher Weg 3, 01069 Dresden

Telefon: +49 351 320 17 350

Telefax: +49 351 320 17 333

E-Mail: [swolf@intercom.de](mailto:swolf@intercom.de)

**INTERCOM**  
DIE VERANSTALTUNGSAGENTUR

## Tagungstermin

Tagungsbeginn: Freitag, 28.05.2010  
Tagungsende: Sonntag, 30.05.2010

## Tagungsunterlagen

**Bitte bringen Sie dieses Programmheft nach Dresden mit!**

Weitere Tagungsunterlagen erhalten Sie im Tagungsbüro vor Ort.

## Tagungsbüro

Das Tagungsbüro befindet sich in der 1. Etage der Dreikönigskirche.

Öffnungszeiten:

28.05.2010 15.00 – 22.00 Uhr

29.05.2010 07.30 – 17.00 Uhr

30.05.2010 08.00 – 15.00 Uhr

## Publikationen

Die eingereichten Abstracts aller Vorträge und der Poster werden in der Zeitschrift „Allergologie“ veröffentlicht.

## Allgemeine Hinweise

### Poster

Maximale Postergröße B x H = 1,00 m x 1,40 m

Die Poster werden während der gesamten Tagung aushängen. Befestigungsmaterial erhalten Sie im Tagungsbüro.

Posterkurzvorträge:  
Sonntag, 30.05.2010, 11.00 – 11.30 Uhr

### Projektionsmöglichkeiten für Vorträge

Beamerpräsentation (die Benutzung eines eigenen Laptops wird nicht empfohlen, da einige Geräte eventuell nicht kompatibel sind bzw. Verzögerungen zwischen den Vorträgen auftreten können).

Bitte denken Sie daran eine CD-Rom oder einen Memory Stick/USB-Stick als Sicherheitskopie mitzubringen.

### Zertifizierung

Die Tagung wird von der Ärztekammer Sachsen mit 16 Fortbildungspunkten anerkannt. Für die Grundkurse sind Fortbildungspunkte beantragt.

Bitte bringen Sie Ihre Barcode-Etiketten zur Teilnahmebestätigung unbedingt mit!

### Pausen und Mittagsversorgung

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

### Kinderbetreuung

Zum ersten Mal bieten wir für unsere kleinen Gäste eine Kinderbetreuung an.

Öffnungszeiten:

28.05.2010	16.00 – 21.00 Uhr
29.05.2010	08.30 – 17.00 Uhr
30.05.2010	08.30 – 14.00 Uhr

### Gesellschaftsabend

Samstag, 29.05.2010 – Festung Königstein

17.30 Uhr	Abfahrt ab Dreikönigskirche
18.30 Uhr	Eintreffen auf der Festung Königstein

Die Festung Königstein ist ein einzigartiges Zeugnis europäischer Festungsbaukunst und eine der größten Bergfestungen in Europa. Sie liegt inmitten des Elbsandsteingebirges hoch über der Elbe auf dem gleichnamigen Tafelberg und ca. 30 km von der Landeshauptstadt Dresden entfernt.

Über 750 Jahre Geschichte haben die Wehranlage zu einem eindrucksvollen Ensemble von Spätgotik, Renaissance, Barock und Baustilen des 19. Jahrhunderts werden lassen. Über 50 teilweise 400 Jahre alte Bauten zeugen vom militärischen und zivilen Leben auf der Festung. Sie nimmt eine Fläche von 9,5 ha (knapp 10 Fußballfelder) ein. Wer sie entlang der Mauerkrone umwandern möchte, wird 2 km gehen müssen. Das bizarre und mächtige Gemäuer ist ebenso beeindruckend, wie die einmalige Fernsicht auf den 240 m tiefer fließenden Elbstrom und das Elbtal mit seinen einzigartigen Felsgebilden, aber auch bis in die benachbarten Mittelgebirge.

Im Zentrum der Anlage befindet sich der mit 152,5 Metern tiefste Brunnen Sachsens und zweittiefste Brunnen Europas.

Wir freuen uns, mit Ihnen diesen Gesellschaftsabend mit Überraschungen zu feiern.

# Kindgerechte Hilfsmittel



HEIMO-VAC® PED



PRIMA-STOM® II PED



THERMA-COLOR PED



Die **Kinderhilfsmittel** von HEIMOMED gehen auf die besonderen Wünsche und Anforderungen der kleinsten Patienten ein:

- individuelle Passformen, entwickelt für jede Körpergröße und Wachstumsphase
- speziell auf die anatomischen Gegebenheiten von Kindern abgestimmt
- besonders hautschonende Materialien
- kindgerechte Formen, Motive und Farben
- schonende, atraumatische Absaugung durch nahezu geräuschloses Absauggerät
- individuelle Anpassungen der PRIMA-STOM® II PED Kindertrachealkanüle in hauseigener Werkstatt möglich

HEIMOMED Heinze GmbH & Co. KG  
Daimlerstraße 30 · 50170 Kerpen  
Tel.: +49 2273 9849-0 · Fax: +49 2273 9849-25  
info@heimomed.de · www.heimomed.de

40 Jahre  
Innovations-  
kraft



## Dreikönigskirche – Haus der Kirche

Hauptstraße 23, 01097 Dresden  
www.hdk-dkk.de

Die Dreikönigskirche liegt im Zentrum der Dresdner Neustadt zwischen dem Fußgängerboulevard „Hauptstraße“ und der traditionsreichen, barocken Königstraße nur wenige Meter vom „Goldenen Reiter“, dem Reiterstandbild August des Starken, entfernt. Alle namhaften Sehenswürdigkeiten wie der Zwinger, die Semperoper, die Brühlsche Terrasse, die Frauenkirche, die Elbpromenade mit dem berühmten „Canalettblick“ oder das beliebte Neustädter Kneipenviertel sind in wenigen Minuten zu Fuß erreichbar.

Sie erreichen die Dreikönigskirche wie folgt:

- vom **Flughafen**:  
mit der S-Bahn bis zum Bahnhof Dresden-Neustadt
- mit dem **Auto**:  
Autobahnabfahrt Dresden-Neustadt, Dresden „Wilder Mann“ oder Dresden-Hellerau; Fahrt in Richtung Zentrum
- mit dem **Zug**:  
5 Minuten Fußweg vom Bahnhof Dresden-Neustadt
- mit der **Straßenbahn**:  
Straßenbahnlinien 3/6/7/8/11 bis Albertplatz,  
Straßenbahnlinie 4 bis Neustädter Markt







# 5 Jahre innovative Therapie mit Xolair®

Vielen Dank an alle, die Xolair® in den letzten 5 Jahren ihr Vertrauen geschenkt haben.

Von der Entwicklung bis zur Anwendung bei Schwerem Allergischem Asthma in der Praxis schreibt Xolair® eine besondere Geschichte.

Der einzige monoklonale Antikörper mit Anti-IgE-Wirkmechanismus reduziert schwere Exazerbationen um 50% und steigert so die Lebensqualität vieler Patienten um 100%.<sup>1</sup> Freuen Sie sich mit uns auf eine innovative Zukunft – mit Xolair®.



<sup>1</sup> Humbert M et al. Allergy 2005; 60(3): 309–316.

**Xolair® 150 mg Pulver und Lösungsmittel zur Herstellung einer Injektionslösung. Wirkstoff:** Omalizumab, humanisierter monoklonaler Antikörper. **Zusammensetzung:** Eine Durchstechflasche enthält 150 mg Omalizumab; **sonstige Bestandteile:** Pulver; Saccharose, Histidin, Histidinhydrochloridmonohydrat, Polysorbit 20. **Lösungsmittel:** Wasser für Injektionszwecke. **Anwendungsgebiete:** Zusatztherapie zur verbesserten Asthmakontrolle bei Erwachsenen und Jugendlichen (ab 6 Jahren) mit schwerem persistierendem allergischem Asthma, die einen positiven Hauttest oder *In-vitro*-Reaktivität gegen ein ganzjährig auftretendes Aeroallergen zeigen und unter häufigen Symptomen während des Tages oder nächtlichem Erwachen leiden und trotz täglicher Therapie mit hoch dosierten inhalativen Kortikosteroiden und einem lang wirkenden inhalativen Beta<sub>2</sub>-Agonisten mehrfach dokumentierte, schwere Asthma-Exazerbationen hatten. Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren müssen zusätzlich eine reduzierte Lungenfunktion (FEV<sub>1</sub> < 80 %) aufweisen. **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegen den arzneilich wirksamen Bestandteil oder einen der sonstigen Bestandteile. Xolair ist nicht angezeigt zur Behandlung von akuten Asthma-Exazerbationen, akuten Bronchospasmen oder eines Status asthmaticus, bei Hyper-Immunglobulin-E-Syndrom oder allergischer bronchopulmonärer Aspergillose oder zur Vorbeugung von anaphylaktischen Reaktionen, einschließlich durch Nahrungsmittelallergien ausgelöster Anaphylaxien. Anwend. in der Schwangerschaft nur bei eindeutiger Indikation, nicht stillen unter Xolair. **Nebenwirkungen:** *Sehr häufig:* Fieber, Kopfschmerzen (bei Kindern von 6–12 Jahren). *Häufig:* Kopfschmerzen, Schmerzen im Oberbauch (bei Kindern von 6–12 Jahren), Reaktionen an der Injektionsstelle wie Schwellung, Erythem, Schmerzen, Pruritus. *Gelegentlich:* Synkope, Parästhesie, Schläfrigkeit, Schwindel, allergischer Bronchospasmus, Husten, dyspeptische Anzeichen und Symptome, Diarrhö, Übelkeit, Photosensibilität, Urtikaria, Hautausschlag, Pruritus, Pharyngitis, Orthostasesyndrom, Flush, grippeähnliches Krankheitsbild, Anschwellen der Arme, Gewichtszunahme, Müdigkeit. *Selten:* Larynxödem, Angioödem, parasitäre Infektionen, anaphylaktische Reaktionen, andere schwerwiegende allergische Zustände. *Nicht bekannt:* Idiopath. schwere Thrombozytopenie, allerg. granulomatöse Vaskulitis (Churg-Strauss-Syndrom), Haarausfall, Gelenkschmerzen, Muskelschmerzen, Gelenkschwellung, Serumkrankheit, evtl. mit Fieber und Lymphadenopathie. **Warnhinweis:** Enthält Saccharose. **Weitere Angaben:** Siehe Fachinformation. **Verschreibungspflichtig. Handelsformen:** 1 bzw. 4 x 1 Durchstechflasche mit Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung und 1 bzw. 4 x 1 Ampulle mit Wasser für Injektionszwecke/N1, 10 x 1 Durchstechflasche mit Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung und 10 x 1 Ampulle mit Wasser für Injektionszwecke/N2, Stand: Mai 2010 (MS 08/9,6). **Novartis Pharma GmbH, 90327 Nürnberg.** Tel.: (09 11) 273-0, Fax: (09 11) 273-12 653. [www.novartis.de](http://www.novartis.de) **Mitvertriebe:** Novartis Pharma Vertriebs GmbH, 90327 Nürnberg; Novartis Pharma Marketing GmbH, 90327 Nürnberg; Novartis Pharma Distributions GmbH, 90327 Nürnberg; Novartis Pharma Arzneimittel GmbH, 90327 Nürnberg

 NOVARTIS

**Xolair**  
omalizumab